

DOHODA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Mestská časť Bratislava – Staré Mesto

sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
zastúpená: PhDr. Tatiana Rosová, starostka
IČO: 603 147
DIČ: 2020804170
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
č. účtu: 1526-012/0200

(ďalej len „mestská časť“)

a

2. Združenie 4ARTS

Istrijská 80,
841 07 Bratislava
zastúpené: akad. mal. Viktor Hulík, predseda združenia
IČO: 30857732
DIČ: 2021949193
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
č. účtu: 0179937353 / 0900

(ďalej len „združenie“)

Čl. 1

Predmet dohody

Predmetom tejto dohody je vzájomná spolupráca na realizácii medzinárodnej výstavy – SOCHA a OBJEKT XVI., ktorá sa uskutoční v dňoch 23. júna až 28. augusta 2011 v priestoroch Galérie Z, Galérie SVÚ – Umelke, Galérie K, Galérie Kressling, Galérie Rakúskeho kultúrneho fóra, Galérie Poľského inštitútu, Galérie Bulharského kultúrneho a informačného centra, Galérie Univerzitnej knižnice, v Dome umenia a v niektorých lokalitách Starého Mesta – Hviezdoslavovo námestie a Nádvorie Klarisky.

Čl. 2

Doba trvania

Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú **od 23. 6. 2011 do 28. 8. 2011.**

22

Čl. 3 Finančné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že mestská časť poskytne príspevok na krytie časti nákladov združeniu, spojených s konaním výstavy vo výške **5 000,00 Eur (slovom: Päťtisíc Eur)**, splatných na základe dodaných faktúr v dvoch termínoch:

1. faktúra vo výške **2 500, 00 Eur (slovom: Dvetisícpäťsto Eur)** vystavená bezodkladne po uzavretí dohody so splatnosťou 7 dní od doručenia mestskej časti
2. faktúra vo výške **2 500, 00 Eur (slovom: Dvetisícpäťsto Eur)** vystavená bezodkladne po ukončení výstavy so splatnosťou 7 dní od doručenia mestskej časti.

2. Združenie je povinné použiť finančné prostriedky len na účel uskutočneného predmetu dohody a je povinné mestskej časti do 31.10.2011 vydokladovať použitie finančného príspevku.

3. Ak združenie použije poskytnutý finančný príspevok na iný účel ako je uvedené v Čl. 1, tejto dohody, je povinné tento vrátiť mestskej časti do 31.10.2011.

Čl. 4 Rozsah spolupráce

1. Združenie zabezpečí a zorganizuje:

- a) účasť slovenských a zahraničných umelcov na tomto podujatí v spolupráci so zahraničnými kultúrnymi inštitútmi a partnermi (Rakúske kultúrne fórum; Poľský inštitút; České centrum, Bulharský kultúrny inštitút, Veľvyslanectvo Chorvátska, Goethe inštitút Bratislava, Veľvyslanectvo Maďarskej republiky, OTP Banka, Kovács Gábor Art Foundation Budapešť, Veľvyslanectvo Holandského kráľovstva, Galéria Peter Lindner Viedeň, Mobil Madi Múzeum Budapešť, Erik Torm Fleksibel Skole Naestved, Galéria Kressling, Galéria K, Galéria Z, Medzinárodné sympóziu Hommage á Erna Masarovičová, Združenie 4ARTS a mnohých ďalších...)
- b) v spolupráci so slovenskými partnermi zabezpečí konanie výstavy vo viacerých galériách v Bratislave – v Dome umenia, v Galérii Z, v Galérii Rakúskeho kultúrneho fóra, v Galérii Francúzskeho inštitútu, v Galérii Českého centra, vo Výstavnej sieni SVU, v Galérii Univerzitnej knižnice, v Galérii mesta Bratislavy, v Dome umenia, v Galérii Bulharského kultúrneho a informačného centra a v niektorých lokalitách Starého Mesta
- c) dovoz zahraničných účastníkov a transport prác
- d) rozmiestnenie a zvoz prác na jednotlivé miesta konania výstavy
- e) propagáciu podujatia v médiách a prostredníctvom tlačených informačných materiálov
- f) výrobu pozvánok, tlačovín a pútačov
- g) dňa 23.6.2011 zorganizuje otvorenie výstavy na jednotlivých miestach.

2. Združenie sa zaväzuje, že na všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých printových a elektronických médiách bude uvádzať ako spoluorganizátora mestskú časť.

3. Mestská časť zabezpečí:

- a) potrebnú súčinnosť pri zabezpečení vjazdu vozidiel privážajúcich zo zahraničia exponáty na výstavu do galérií v pešej zóne v dňoch 15. 6.- 23. 6. 2011

- b) povolenie pre vjazdy automobilov transportujúcich exponáty na konkrétne lokality v Starom Meste uvedené v Čl. 1 a Čl. 4 tejto dohody, v dňoch 15.6. - 23. 6. 2011, a na záver podujatia v dňoch 29.8. - 1.9. 2011 (ešte bude spresnený dátum)
- c) povolenie na umiestnenie sôch na dohodnutých miestach.

Čl.5 Spoločné ustanovenia

1. Túto dohodu možno meniť len na základe osobitnej písomnej dohody oboch zmluvných strán.
2. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, mestská časť obdrží tri vyhotovenia, združenie obdrží jedno vyhotovenie.
3. Pre právne vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené touto dohodou, platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodu môžu ukončiť na základe písomnej dohody alebo v prípade odstúpenia od tejto dohody jednou zmluvnou stranou.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa: 8. 6. 2011

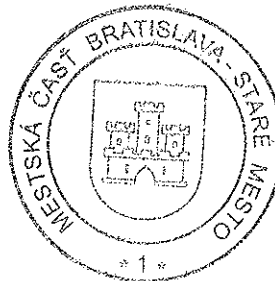
V Bratislave, dňa: 8. 6. 2011



akad. maliar Viktor Hulík
predseda združenia 4 ARTS



PhDr. Tatiana Rosová
starostka mestskej časti
Bratislava - Staré Mesto



PL